# Bilingual Extension Requests

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date of Request</th>
<th>District</th>
<th>School</th>
<th># of Requests</th>
<th># Approved</th>
<th># Denied</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3/28/16</td>
<td>Danbury</td>
<td>Rogers Park Middle School</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>5/25/16</td>
<td>Meriden</td>
<td>Hanover School</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>6/3/16</td>
<td>Waterbury</td>
<td>Bucks Hill School</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>H.S. Chase School</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Hopeville School</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Bucks Hill School</td>
<td>4</td>
<td>4</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>6/15/16</td>
<td>Bridgeport</td>
<td>Johnson School</td>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Cesar Batalla</td>
<td>8</td>
<td>2</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Luis Munoz Marin</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>6/29/16</td>
<td>Hartford</td>
<td>McDonough</td>
<td>3</td>
<td>3</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Sanchez</td>
<td>10</td>
<td>10</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Burns Latino Studies</td>
<td>6</td>
<td>6</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td><strong>40</strong></td>
<td><strong>32</strong></td>
<td><strong>8</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>#</th>
<th>Date</th>
<th>Student Name</th>
<th>School</th>
<th>District</th>
<th>Decision</th>
<th>Letter Sent</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>3/28/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Rogers Park Middle School</td>
<td>Danbury</td>
<td>Approve</td>
<td>4/25/16</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>5/25/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Hanover School</td>
<td>Meriden</td>
<td>Approve</td>
<td>6/16/16</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>6/3/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Bucks Hill School</td>
<td>Waterbury</td>
<td>Approve</td>
<td>6/16/16</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>6/3/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>H.S. Chase School</td>
<td>Waterbury</td>
<td>Approve</td>
<td>6/16/16</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>6/3/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Bucks Hill School</td>
<td>Waterbury</td>
<td>Approve</td>
<td>6/16/16</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>6/3/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Hopeville School</td>
<td>Waterbury</td>
<td>Approve</td>
<td>6/16/16</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>6/3/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Bucks Hill School</td>
<td>Waterbury</td>
<td>Approve</td>
<td>6/16/16</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>6/3/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Bucks Hill School</td>
<td>Waterbury</td>
<td>Approve</td>
<td>6/16/16</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>6/3/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Bucks Hill School</td>
<td>Waterbury</td>
<td>Approve</td>
<td>6/16/16</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>6/3/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Bucks Hill School</td>
<td>Waterbury</td>
<td>Approve</td>
<td>6/16/16</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>6/15/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Johnson School</td>
<td>Bridgeport</td>
<td>Approve</td>
<td>8/12/16</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>6/15/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Johnson School</td>
<td>Bridgeport</td>
<td>Deny</td>
<td>8/12/16</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>6/15/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Cesar Batalla</td>
<td>Bridgeport</td>
<td>Deny</td>
<td>8/12/16</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>6/15/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Luis Munoz Marin</td>
<td>Bridgeport</td>
<td>Deny</td>
<td>8/12/16</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>6/15/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Cesar Batalla</td>
<td>Bridgeport</td>
<td>Deny</td>
<td>8/12/16</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>6/15/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Cesar Batalla</td>
<td>Bridgeport</td>
<td>Deny</td>
<td>8/12/16</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>6/15/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Cesar Batalla</td>
<td>Bridgeport</td>
<td>Deny</td>
<td>8/12/16</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>6/15/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Cesar Batalla</td>
<td>Bridgeport</td>
<td>Deny</td>
<td>8/12/16</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>6/15/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Cesar Batalla</td>
<td>Bridgeport</td>
<td>Deny</td>
<td>8/12/16</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>6/15/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Cesar Batalla</td>
<td>Bridgeport</td>
<td>Deny</td>
<td>8/12/16</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>6/15/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Cesar Batalla</td>
<td>Bridgeport</td>
<td>Deny</td>
<td>8/12/16</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>McDonough</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>McDonough</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>McDonough</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Date</td>
<td>Action</td>
<td>Name</td>
<td>City</td>
<td>Status</td>
<td>Date</td>
</tr>
<tr>
<td>---</td>
<td>-----------</td>
<td>-----------</td>
<td>--------------</td>
<td>----------</td>
<td>----------</td>
<td>--------</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Burns Latino Studies</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Burns Latino Studies</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Burns Latino Studies</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Burns Latino Studies</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Burns Latino Studies</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>6/29/16</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Burns Latino Studies</td>
<td>Hartford</td>
<td>Approve</td>
<td>7/5/16</td>
</tr>
</tbody>
</table>
August 12, 2016

Ana Sousa-Martins  
Director of Bilingual Education & World Languages K-12  
Bridgeport Public Schools  
45 Lyon Terrace  
Bridgeport, CT 06604

Dear Ms. Sousa-Martins:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Cesar Batalla School. The request is pursuant to Section 10-17f(d) of Connecticut General Statutes, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to a total of thirty school months.

The student must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.  
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf

cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office  
    Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
August 12, 2016

Ana Sousa-Martins  
Director of Bilingual Education & World Languages K-12  
Bridgeport Public Schools  
45 Lyon Terrace  
Bridgeport, CT 06604

Dear Ms. Sousa-Martins:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Cesar Batalla School. The request is pursuant to Section 10-17f(d) of Connecticut General Statutes, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

The student must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.  
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf

cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office  
Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
August 12, 2016

Ana Sousa-Martins
Director of Bilingual Education & World Languages K-12
Bridgeport Public Schools
45 Lyon Terrace
Bridgeport, CT 06604

Dear Ms. Sousa-Martins:

I recently received requests for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of the following students.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Student Name</th>
<th>School</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>REDACTED</td>
<td>Cesar A. Batalla</td>
</tr>
<tr>
<td>REDACTED</td>
<td>Cesar A. Batalla</td>
</tr>
<tr>
<td>REDACTED</td>
<td>Cesar A. Batalla</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The requests are pursuant to Section 10-17f(d) of Connecticut General Statutes, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the forms that you submitted, I requested the Bureau of Special Education (BSE) to review the students’ special education documents for accuracy. After completing a review of the students’ individualized education programs (IEP), I am denying your requests for the extension of transitional bilingual services. These requests are denied due to the lack of clarity of how the special education services are provided on the students’ IEPs. It is expected that Language Transition Support Services (LTSS) will be provided to these students who have completed 30 months in a bilingual education program and who have not met the state’s English mastery standard.

Additionally, given the concerns raised by the review of the students’ IEPs, I am instructing an education consultant from the BSE to schedule a review the students’ special education files. Rhonda Kempton will be contacting the district to schedule these file reviews.

If you have questions about this bilingual program extension request, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786, Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863, or Rhonda Kempton at rhonda.kempton@ct.gov or 860-713-6924.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf
cc: Giovanna Denitto, Director of Specialized Instruction, Bridgeport Public Schools
    Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
    Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
    Rhonda Kempton, Education Consultant, Bureau of Special Education
August 12, 2016

Ana Sousa-Martins
Director of Bilingual Education & World Languages K-12
Bridgeport Public Schools
45 Lyon Terrace
Bridgeport, CT 06604

Dear Ms. Sousa-Martins:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Johnson School. The request is pursuant to Section 10-17f(d) of Connecticut General Statutes, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

The student must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
    Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
August 12, 2016

Ana Sousa-Martins
Director of Bilingual Education & World Languages K-12
Bridgeport Public Schools
45 Lyon Terrace
Bridgeport, CT 06604

Dear Ms. Sousa-Martins:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Johnson School. The request is pursuant to Section 10-17f(d) of Connecticut General Statutes, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I requested the Bureau of Special Education to review the student’s special education documents for accuracy. After completing the review of the student’s individualized education program (IEP), I am denying your request for the extension of transitional bilingual services. This request is denied because the student’s instructional language is documented as English on the student’s IEP.

If you have questions about this bilingual program extension request, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786, Joe Di Garbo at joes.digaro@ct.gov or 860-713-6863, or Rhonda Kempton at rhonda.kempton@ct.gov or 860-713-6924.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
    Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
    Rhonda Kempton, Education Consultant, Bureau of Special Education
August 12, 2016

Ana Sousa-Martins  
Director of Bilingual Education & World Languages K-12  
Bridgeport Public Schools  
45 Lyon Terrace  
Bridgeport, CT 06604

Dear Ms. Sousa-Martins:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Marin School. The request is pursuant to Section 10-17f(d) of Connecticut General Statutes, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I requested the Bureau of Special Education to review the student’s special education documents for accuracy. After completing the review of the student’s individualized education program (IEP), I am denying your request for the extension of transitional bilingual services. This request is denied because the student’s instructional language is documented as English on the student’s IEP.

If you have questions about this bilingual program extension request, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786, Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863, or Rhonda Kempton at rhonda.kempton@ct.gov or 860-713-6924.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.  
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf  
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office  
Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office  
Rhonda Kempton, Education Consultant, Bureau of Special Education
April 25, 2016

Mr. Augusto Gomes  
District Administrator of ESL/Bilingual and World Languages  
Danbury Public Schools  
42 Beaver Brook Road, Suite 1  
Danbury, CT 06810

Dear Mr. Gomes:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED. As you know, the request is pursuant to Section 286(d) of Public Act 15-5 from the June 2015 Special Session, which states that, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Mary Anne Butler  
Chief Academic Officer

MAB:maf
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office  
    Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
July 5, 2016

Monica Quiñones, Executive Director
Hartford Public Schools
960 Main Street 8th Floor
Hartford, CT 06103

Dear Ms. Quiñones:

I recently received requests for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of the following students.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Student Name</th>
<th>School</th>
<th>Student Name</th>
<th>School</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>REDACTED</td>
<td>McDonough</td>
</tr>
<tr>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>REDACTED</td>
<td>McDonough</td>
</tr>
<tr>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Burns Latino Studies</td>
</tr>
<tr>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Burns Latino Studies</td>
</tr>
<tr>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Burns Latino Studies</td>
</tr>
<tr>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Burns Latino Studies</td>
</tr>
<tr>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Burns Latino Studies</td>
</tr>
<tr>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Burns Latino Studies</td>
</tr>
<tr>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td>REDACTED</td>
<td>Burns Latino Studies</td>
</tr>
<tr>
<td>REDACTED</td>
<td>Sanchez</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

The requests are pursuant to Section 10-17f(d) of the Connecticut General Statutes, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in each submitted request, I am approving your requests and the students listed above may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

Students must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.
Interim Chief Academic Officer

IR:jd
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
    Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
June 16, 2016

Fernando M. Tiago
Supervisor of Bilingual and ESOL Programs
Administrative Offices
Meriden Public Schools
22 Liberty Street
P.O. Box 848
Meriden, CT 06450

Dear Mr. Tiago:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Hanover School. The request is pursuant to Section 286(d) of Public Act 15-5 from the June 2015 Special Session, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

The student must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.
Interim Chief Academic Officer

IR:jd
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
    Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
June 16, 2016

Fernando M. Tiago
Supervisor of Bilingual and ESOL Programs
Administrative Offices
22 Liberty Street
P.O. Box 848
Meriden, CT 06450

Dear Mr. Tiago:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Hanover School. The request is pursuant to Section 286(d) of Public Act 15-5 from the June 2015 Special Session, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

The student must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf
cc:  Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
     Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
June 16, 2016

Adela Jorge-Nelson
Supervisor
Bilingual/ESOL Education Department
Waterbury Public Schools
236 Grand Street, Room 130
Waterbury, CT 06702

Dear Ms. Jorge-Nelson:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Bucks Hill School. The request is pursuant to Section 286(d) of Public Act 15-5 from the June 2015 Special Session, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

The student must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
Adela Jorge-Nelson
Supervisor
Bilingual/ESOL Education Department
Waterbury Public Schools
236 Grand Street, Room 130
Waterbury, CT 06702

Dear Ms. Jorge-Nelson:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Bucks Hill School. The request is pursuant to Section 286(d) of Public Act 15-5 from the June 2015 Special Session, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

The student must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
June 16, 2016

Adela Jorge-Nelson  
Supervisor  
Bilingual/ESOL Education Department  
Waterbury Public Schools  
236 Grand Street, Room 130  
Waterbury, CT 06702

Dear Ms. Jorge-Nelson:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Bucks Hill School. The request is pursuant to Section 286(d) of Public Act 15-5 from the June 2015 Special Session, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

The student must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digiarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.  
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf  
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office  
Joc Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
June 16, 2016

Adela Jorge-Nelson
Supervisor
Bilingual/ESOL Education Department
Waterbury Public Schools
236 Grand Street, Room 130
Waterbury, CT 06702

Dear Ms. Jorge-Nelson:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Bucks Hill School. The request is pursuant to Section 286(d) of Public Act 15-5 from the June 2015 Special Session, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

The student must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
    Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
June 16, 2016

Adela Jorge-Nelson
Supervisor
Bilingual/ESOL Education Department
Waterbury Public Schools
236 Grand Street, Room 130
Waterbury, CT 06702

Dear Ms. Jorge-Nelson:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Bucks Hill School. The request is pursuant to Section 286(d) of Public Act 15-5 from the June 2015 Special Session, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

The student must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
    Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
June 16, 2016

Adela Jorge-Nelson
Supervisor
Bilingual/ESOL Education Department
Waterbury Public Schools
236 Grand Street, Room 130
Waterbury, CT 06702

Dear Ms. Jorge-Nelson:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Bucks Hill School. The request is pursuant to Section 286(d) of Public Act 15-5 from the June 2015 Special Session, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

The student must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
    Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
June 16, 2016

Adela Jorge-Nelson
Supervisor
Bilingual/ESOL Education Department
Waterbury Public Schools
236 Grand Street, Room 130
Waterbury, CT 06702

Dear Ms. Jorge-Nelson:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at H.S. Chase School. The request is pursuant to Section 286(d) of Public Act 15-5 from the June 2015 Special Session, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

The student must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.
Interim Chief Academic Officer

IR:jdf
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
    Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
June 16, 2016

Adela Jorge-Nelson  
Supervisor  
Bilingual/ESOL Education Department  
Waterbury Public Schools  
236 Grand Street, Room 130  
Waterbury, CT 06702

Dear Ms. Jorge-Nelson:

I recently received the request for the extension of transitional bilingual services that you submitted on behalf of REDACTED at Hopeville School. The request is pursuant to Section 286(d) of Public Act 15-5 from the June 2015 Special Session, which states, “an eligible student may spend up to thirty additional months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

Given the evidence that is provided in the form that you submitted, I am approving your request and the student may receive ten additional months of time in the transitional bilingual program. The request for an additional ten months beyond the original thirty months in a transitional program may be submitted up to two additional times, for a total of thirty school months.

The student must be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS) October 2016 collection. If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

If you have questions about this request or the bilingual program extension, please contact Megan Alubicki Flick at megan.alubicki@ct.gov or 860-713-6786 or Joe Di Garbo at joe.digarbo@ct.gov or 860-713-6863.

Sincerely,

Isabelina Rodriguez, Ed.D.  
Interim Chief Academic Officer

IR: jdf  
cc: Megan Alubicki Flick, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office  
Joe Di Garbo, ESL/Bilingual Education Consultant, Academic Office
Request for Extension of Transitional Bilingual Services Beyond 30 Months

Section 10-17f(d) of the Connecticut General Statutes states that, in addition to the thirty months that students have been allowed to spend in a transitional program: “An eligible student may spend up to an additional thirty months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

To request an extension of transitional bilingual services for a student at the end of 30 months, complete the Request for Extension of Transitional Bilingual Services Beyond 30 Months form. A request for each student will need to be submitted for each additional 10 months. The form and Bilingual Extension Worksheet should be completed by a team of educators (e.g., general education, English as a Second Language teacher, administrator, and special education teacher). Once the form has been reviewed, the person completing the form will receive a written response on the status of the extension from the Connecticut State Department of Education (CSDE).

Instructions to complete the request:
1. Identify the Request Number (i.e., First Request for 10 additional months, Second Request for 10 additional months [20 total months], and Third Request for 10 additional months [30 total months]). Each year, a request for 10 additional months may be made for an eligible student up to a total of 60 months in a bilingual program.

2. Complete Section A: Student Information

3. Complete Section B: Criteria for Consideration
   a. Questions: Check the appropriate yes/no boxes to each question. For the CSDE to approve the request, all responses to the questions must be “yes.”
   b. Data: Provide the student’s program and English Language Proficiency level for each applicable year. Attach other evidence of student progress. Examples of evidence may include, but are not limited to: student observations, other academic and linguistic assessment data, other assessment data, anecdotal notes, portfolio of student work and meeting notes.
   c. Narrative: Attach a narrative that explains how the student will benefit from extended time in the transitional bilingual program.

4. Complete Section C: Signatures

5. Complete the Bilingual Extension Worksheet to document that the student has received appropriate instruction in a transitional bilingual program.

6. Submit the request by e-mail to either Megan Alubicki Flick or Joseph Di Garbo at the CSDE.
   Megan Alubicki Flick  Joseph Di Garbo
   ESL/Bilingual Consultant  ESL/Bilingual Consultant
   860-713-6786  860-713-6863
   Megan.Alubicki@ct.gov  Joe.DiGarbo@ct.gov

For more information:
• Bilingual Education Statute: Section 10-17e-j, inclusive, of the CGS
• The Connecticut Bilingual Education Statute Questions and Answers
• CSDE Web site (www.ct.gov/sde/EnglishLearners)
Request for Extension of Transitional Bilingual Services Beyond 30 Months

Section 10-17f(d) of the Connecticut General Statutes states that, in addition to the thirty months that students have been allowed to spend in a transitional program: “An eligible student may spend up to an additional thirty months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary.”

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section A: Student Information</th>
<th>Student Name:</th>
<th>SASID:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>District:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>School:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dominant Language:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Current Grade Level:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Date the Student Began Participating in a Transitional Bilingual Program (month/year):

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section B: Criteria for Consideration</th>
<th>Questions For an extension approval, all answers to questions must be “Yes.”</th>
<th>Yes</th>
<th>No</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>For an extension approval, all responses to the questions must be “yes,” and evidence to support the extension must be provided, as described.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Has the student already received 30 months of service in a transitional bilingual program?</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30-month completion date: ____________</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Provide the student’s program and English Language Proficiency level for each applicable year.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Year 1</td>
<td>Year 2</td>
<td>Year 3</td>
<td>Year 4</td>
</tr>
<tr>
<td>Program (e.g., Transitional Bilingual, Dual Language, etc.)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Overall</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Reading</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Writing</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Speaking</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Listening</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Is the student’s current English Language Proficiency level below the English mastery standard as defined by the Connecticut State Department of Education?

English mastery standard = Overall Score of 4 or 5 and Reading and Writing Subtest Score of 4 or 5

Have district personnel consulted the parent/guardian and the student, if appropriate, about remaining in the transitional bilingual program?

Did the parent/guardian and the student express preference to remain in the transitional bilingual program for additional time?

Progress Monitoring:

Can the student’s progress be demonstrated quantitatively and/or qualitatively to show that extended time in the transitional bilingual program (native language support) is necessary and is not due to other educational factors (e.g., absences, disability)?

Yes | No
Approval for extended time in a transitional bilingual program is contingent on the program being mandated during the following year. In its annual identification of mandated transitional bilingual programs, the CSDE WILL include students approved for extended time beyond the 30 month period.

*If request is approved by the CSDE, the student MUST be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS). If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

---

**Questions**

For an extension approval, all answers to questions must be “Yes.”

<table>
<thead>
<tr>
<th>Yes</th>
<th>No</th>
</tr>
</thead>
</table>

**Narrative:** Attach a brief narrative that addresses the following:
- A summary of quantitative and/or qualitative data that supports the extension.
- Benefits specific to the student remaining in a transitional bilingual program versus receiving language transition and academic support services.
- The process that will be used to determine the student’s readiness and examples of evidence to be collected to exit the bilingual program.

**Does the attached narrative explain how the student will benefit from extended time in the transitional bilingual program?**

- [ ] Yes
- [ ] No

---

**Section C:**

Form must be signed by the district’s administrator or coordinator of bilingual/ESL programs OR the superintendent.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Form Completed By (Name and Title):</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Signature of Bilingual/ESL program Administrator OR Superintendent:</td>
</tr>
<tr>
<td>Print Name and Title of Administrator Signer:</td>
</tr>
<tr>
<td>E-mail Address:</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**Criteria for extension approval:**

- Meets the qualifications [Section B Questions]
- Provides ample evidence (i.e., qualitative and quantitative data) specific to the student [Section B Data]
- Explains data and provides rationale [Section B Narrative]

---

**Notes:**

---

The Connecticut State Department of Education is an affirmative action/equal opportunity employer.
Bilingual Extension Worksheet

(To document that a student has received appropriate instruction in a transitional bilingual program)

This checklist must be completed for all students for whom a request for an extension in a transitional bilingual program has been submitted. (All boxes must be checked with appropriate documentation provided.)

Language Arts and Mathematics Instruction

☐ Student has participated in a program of transitional bilingual education instruction in reading, writing and mathematics using scientific research-based practices provided to the entire class.

☐ Student has participated in small group, differentiated reading, writing and mathematics instruction.

Description of Instruction Provided: Check only boxes that apply.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Curriculum and Instruction</th>
<th>Differentiation and Supports</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>☐ Research-based</td>
<td>☐ Flexible small groups</td>
</tr>
<tr>
<td>☐ Aligned with the Common Core State Standards</td>
<td>☐ Appropriate instructional materials matched to students’ needs and abilities</td>
</tr>
<tr>
<td>☐ Differentiated</td>
<td>Additional supports for ELs:</td>
</tr>
<tr>
<td>☐ Culturally responsive</td>
<td>☐ Build background knowledge</td>
</tr>
<tr>
<td>☐ Inclusive of a comprehensive system of</td>
<td>☐ Use strategies appropriate for instructing ELs</td>
</tr>
<tr>
<td>social/emotional learning and behavioral supports</td>
<td>☐ Total Physical Response (TPR)</td>
</tr>
<tr>
<td>Additional instructional practices for ELs:</td>
<td>☐ Visuals</td>
</tr>
<tr>
<td>☐ Alignment with CELP standards</td>
<td>☐ Realia (real objects)</td>
</tr>
<tr>
<td>☐ Culturally responsive curriculum and</td>
<td>☐ Modeling</td>
</tr>
<tr>
<td>instruction (not an add-on)</td>
<td>☐ Repetitive language</td>
</tr>
<tr>
<td>☐ Explicit and linguistically appropriate</td>
<td>☐ Gestures</td>
</tr>
<tr>
<td>instruction; attention to language forms and</td>
<td>Include language activities and explicit instruction in:</td>
</tr>
<tr>
<td>functions</td>
<td>☐ Phonological awareness</td>
</tr>
<tr>
<td>☐ Instruction in the native language, as</td>
<td>☐ The alphabet code</td>
</tr>
<tr>
<td>appropriate</td>
<td>☐ Vocabulary development</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>☐ Comprehension strategies</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>☐ Utilize strategies of the sheltered instruction strategies</td>
</tr>
</tbody>
</table>

How was the curricula differentiated to meet this student’s needs?

Progress Monitoring

☐ Continuous progress monitoring has been provided to establish a basis for instructional decisions and to document a student’s response to instruction.

Description/Source of Evidence of Progress Monitoring: ☐ Evidence attached

Examples of evidence may include, but are not limited to: student observations, other academic and linguistic assessment data, anecdotal notes, portfolio of student work and meeting notes.

(Teacher signatures) (Date)

(11/2016)